

# Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

4 JUIN 1991

## PROJET DE LOI

### sur l'exercice de la médecine vétérinaire

## AMENDEMENTS

N° 34 DE M. LEBRUN ET CONSORTS

### Art. 5

**Au premier alinéa, au 1°, entre les mots « du Conseil supérieur de l'Ordre des médecins vétérinaires » et les mots « fixer la liste », insérer les mots « et du Conseil national de l'agriculture ».**

## JUSTIFICATION

Le Conseil national de l'agriculture doit également être consulté lorsqu'il s'agit d'établir la liste des actes vétérinaires qui peuvent être considérés comme faisant partie des techniques de production.

Il est en effet parfaitement logique de considérer que si ce Conseil national de l'agriculture doit être consulté sur la liste des actes vétérinaires impliquant l'utilisation d'anesthésiques, d'analgésiques ..., il doit l'être a fortiori sur des actes définis par le Gouvernement comme étant « proches des actes non vétérinaires visés à l'article 3, § 2 ».

Voir :

- 1545 - 90 / 91 :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 à 8 : Amendements.

# Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

4 JUNI 1991

## WETSONTWERP

### op de uitoefening van de diergeneeskunde

## AMENDEMENTEN

N° 34 VAN DE HEREN LEBRUN c.s.

### Art. 5

**In het 1° van het eerste lid, tussen de woorden « van de Hoge Raad van de Orde der dierenartsen » en de woorden « , de lijst vaststellen », de woorden « en de Nationale Landbouwraad » invoegen.**

## VERANTWOORDING

De Nationale Landbouwraad moet ook worden geraadpleegd om de lijst vast te stellen van de diergeneeskundige handelingen die als een onderdeel van produktietechnieken kunnen worden beschouwd.

Als de Nationale Landbouwraad moet worden geraadpleegd over de lijst van de diergeneeskundige handelingen die het gebruik van anaesthetica, analgetica enz. vereisen, moet hij a fortiori ook worden geraadpleegd voor handelingen die de Regering als « handelingen die dicht staan bij de niet-diergeneeskundige handelingen bedoeld bij artikel 3, § 2 » definieert.

Zie :

- 1545 - 90 / 91 :

- N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- N° 2 tot 8 : Amendementen.

## N° 35 DE M. LEBRUN ET CONSORTS

Art. 5

**Au premier alinéa, au 2°, sixième et septième lignes, remplacer les mots « que le responsable peut exécuter sur ses animaux » par les mots « que le responsable peut exécuter sur son animal ou sur ses animaux ».**

## JUSTIFICATION

L'amendement proposé vise à prendre en considération la médecine vétérinaire relative aux animaux de compagnie.

A l'occasion de la discussion de l'article 12, § 3, le Secrétaire d'Etat à la Santé a confirmé que l'accord du médecin vétérinaire visé à l'article 5, alinéa 1, 2° pouvait porter sur un seul animal.

## N° 36 DE M. LEBRUN ET CONSORTS

Art. 9

**Compléter le § 2 par ce qui suit :**

« Toute prescription de médicaments pour animaux est numérotée et réalisée en trois exemplaires.

Elle précise le nom du propriétaire des animaux auxquels elle est destinée, le nombre d'animaux à traiter, leur spécificité ainsi que la durée du traitement.

Tout médicament pour animaux porte un prix public. »

## JUSTIFICATION

L'amendement précise une condition de prescription et une condition de fourniture des médicaments pour animaux.

Actuellement, le vétérinaire vend le médicament en prenant 30 % de bénéfice au titre de « valeur ajoutée ».

Cette situation incite à une commercialisation accrue et parallèle. Aussi est-il urgent d'assainir le prix du médicament par l'imposition d'un prix public affiché sur tous les médicaments vétérinaires.

L'amendement reprend ainsi les dispositions de la proposition de loi déposée au Sénat par MM. Bouchat et de Sény en prévoyant un système de prescription en triple exemplaires, reconnu comme étant utile par M. Hovertin lors des auditions qui ont eu lieu au sujet de ce projet de loi.

## N° 37 DE M. LEBRUN ET CONSORTS

Art. 15

**Remplacer cet article par la disposition suivante :**

« Art. 15. — § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice des taux éventuellement fixés par ou en vertu de la loi et sans

## N° 35 VAN DE HEREN LEBRUN c.s.

Art. 5

**Op de zesde en de zevende regel van het 2° van het eerste lid, de woorden « die de verantwoordelijke mag uitvoeren op zijn dieren » vervangen door de woorden « die de verantwoordelijke mag uitvoeren op zijn dier of zijn dieren ».**

## VERANTWOORDING

Het voorgestelde amendement houdt rekening met de diergeneeskunde voor gezelschapsdieren.

Bij de besprekking van artikel 12, § 3, heeft de Staatssecretaris voor Volksgezondheid bevestigd dat het in artikel 5, eerste lid, 2°, bedoelde akkoord van de dierenarts ook op één dier betrekking kan hebben.

## N° 36 VAN DE HEREN LEBRUN c.s.

Art. 9

**Paragraaf 2 aanvullen als volgt :**

« Elk recept van geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik moet een nummer dragen en in drievoud worden opgesteld. Het moet de naam vermelden van de eigenaar van de dieren waarvoor het geneesmiddel is bestemd, alsook hun kenmerken en de duur van de behandeling.

Elk geneesmiddel voor diergeneeskundig gebruik moet de prijs voor de consument vermelden. »

## VERANTWOORDING

Het amendement legt zowel voor het voorschrijven van geneesmiddelen voor dieren als voor de levering van die geneesmiddelen een voorwaarde op.

Op dit ogenblik verkoopt een dierenarts die geneesmiddelen met 30 % winst bij wijze van « meerwaarde ».

Dit geeft aanleiding tot een toenemende commercialisering en tot parallelle circuits. De prijzen voor geneesmiddelen zijn dan ook dringend aan sanering toe, wat hier gebeurt via de verplichting om op elk diergeneesmiddel de prijs voor de consument te vermelden.

Het amendement neemt de bepalingen over van het in de Senaat ingediende wetsvoorstel van de heren Bouchat en de Sény, dat in een regeling voorziet waarbij elk recept in drievoud wordt opgesteld. De heer Hovertin die tijdens een hoorzitting over dit wetsontwerp werd gehoord, was het met die regeling eens.

## N° 37 VAN DE HEER LEBRUN c.s.

Art. 15

**Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :**

« Art. 15. — § 1. Onverminderd de eventueel bij of krachtens de wet vastgestelde tarieven en onver-

*préjudice des taux prévus par une convention conclue en commission composée d'un nombre égal de membres désignés par les organisations professionnelles représentatives des médecins vétérinaires et de membres désignés par des organisations professionnelles représentatives des agriculteurs, le médecin vétérinaire a droit, dans le respect de la déontologie, pour les prestations fournies, à des honoraires ou des rémunérations dont le montant est fixé en fonction des tarifs généralement pratiqués, sous réserve, en cas de contestation, de la compétence du Conseil de l'Ordre dont il relève, sans préjudice de la compétence des tribunaux.*

*§ 2. La composition de la Commission visée au § 1<sup>er</sup> est fixée par le Roi. La Commission est présidée par un président indépendant des organisations représentées, nommé par le Roi, sur proposition ou, en l'absence d'une proposition, après avis de la Commission.*

*Les décisions sont acquises lorsqu'elles recueillent les trois quarts des voix des membres représentant les organisations professionnelles représentatives des médecins vétérinaires et les trois quarts des voix des membres représentant les organisations professionnelles représentatives des agriculteurs. Lorsque ces quorums ne sont pas atteints et pour autant que les propositions recueillent la majorité des voix des membres représentant les organisations professionnelles représentatives de médecins vétérinaires et la majorité des voix des membres représentant les organisations professionnelles représentatives des agriculteurs, le président soumet au vote les mêmes propositions lors d'une nouvelle séance qui doit avoir lieu dans les quinze jours. Si cette double majorité est encore atteinte à la seconde séance, les décisions sont acquises.*

*Le président n'a pas voix délibérative.*

*La Commission établit un règlement d'ordre intérieur, qui est soumis à l'approbation du Roi.*

*§ 3. Avant la conclusion définitive, la convention conclue au sein de la commission visée au § 1<sup>er</sup>, est soumise à l'approbation du Ministre qui a l'agriculture dans ses attributions. Celui-ci notifie par écrit au président de la Commission son approbation dans les 30 jours qui suivent la transmission de la convention.*

*Avant l'expiration de ce délai, il convoque et préside personnellement une réunion de la Commission afin de lui faire connaître les motifs de son opposition et de tenter un rapprochement des points de vue.*

*En cas de refus d'approbation, le Ministre notifie sa décision motivée au président de la Commission.*

*§ 4. La convention visée au § 1<sup>er</sup> prévoit des clauses pénales au sens des articles 1226 à 1233 du Code civil qui peuvent être appliquées au médecin vétérinaire qui ne respecte pas les dispositions de la convention.*

*minderd de tarieven van een overeenkomst, gesloten in een commissie die is samengesteld uit evenveel leden van de representatieve beroepsorganisaties van de dierenartsen en van de representatieve beroepsorganisaties van de landbouwers, heeft de dierenarts voor de verstrekte prestaties recht, met eerbiediging van de plichtenleer, op honoraria of bezoldigingen waarvan het bedrag is vastgesteld volgens de algemeen toegepaste tarieven onder voorbehoud, in geval van betwisting, van de bevoegdheid van de Raad van de Orde waartoe hij behoort, onverminderd de bevoegdheid van de rechtbanken.*

*§ 2. De Koning bepaalt de samenstelling van de in § 1 bedoelde Commissie. De voorzitter van de Commissie behoert niet tot een van de vertegenwoordigde organisaties en wordt op voordracht van de Commissie of, bij ontstentenis daarvan, op advies van de Commissie, door de Koning benoemd.*

*De beslissingen zijn genomen als drievierde van de leden die de representatieve beroepsorganisaties van de dierenartsen en drievierde van de leden die de representatieve beroepsorganisaties van de landbouwers vertegenwoordigen, ermee instemmen. Indien dit quorum niet wordt gehaald, maar de voorstellen kunnen rekenen op de meerderheid van de stemmen van de leden die de representatieve beroepsorganisaties van de dierenartsen en de meerderheid van de stemmen van de leden die de representatieve beroepsorganisaties van de landbouwers vertegenwoordigen, legt de voorzitter dezelfde voorstellen uiterlijk vijftien dagen later tijdens een volgende vergadering opnieuw ter stemming voor. Indien de dubbele meerderheid in die tweede ronde alsnog wordt gehaald, zijn de beslissingen genomen.*

*De voorzitter is niet stemgerechtigd.*

*De Commissie stelt een huishoudelijk reglement op dat ter goedkeuring aan de Koning wordt voorgelegd.*

*§ 3. Alvorens de in § 1 bedoelde commissie de overeenkomst definitief sluit, moet zij ze eerst ter goedkeuring voorleggen aan de Minister tot wiens bevoegdheid de landbouw behoort. Deze geeft aan de voorzitter van de Commissie schriftelijk kennis van zijn goedkeuring, uiterlijk dertig dagen nadat de overeenkomst hem werd overgezonden.*

*Vooraleer die termijn is verstreken, roept hij persoonlijk en onder zijn voorzitterschap de Commissie bijeen om haar over zijn bezwaren in te lichten en te poggen de standpunten te verzoenen.*

*Ingeval hij weigert de overeenkomst goed te keuren, geeft de Minister de voorzitter van de Commissie kennis van zijn met redenen omklede beslissing.*

*§ 4. De in § 1 bedoelde overeenkomst voorziet in strafbedingen als bedoeld in de artikelen 1226 tot 1233 van het Burgerlijk Wetboek, die kunnen worden toegepast op de dierenarts die de bepalingen van de overeenkomst niet naleeft.*

*§ 5. La convention conclue au sein de la commission visée au § 1<sup>er</sup> est, sauf stipulations contraires, conclue pour une durée d'un an au moins.*

*§ 6. Si à la date d'expiration de la convention, une nouvelle convention n'a pas été conclue, le Roi peut fixer les tarifs maxima d'honoraires ou de prix. »*

#### N°38 DE M. LEBRUN ET CONSORTS

Art. 22

**Compléter cet article par un 7<sup>o</sup>, libellé comme suit :**

*« 7<sup>o</sup> le médecin vétérinaire qui ne respecte pas les honoraires fixés en application de l'article 15, § 6. »*

#### N°39 DE M. LEBRUN ET CONSORTS

Art. 31

**Remplacer cet article par la disposition suivante :**

*« Art. 31. — L'article 18, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux est complété comme suit :*

*« Toutefois, l'anesthésie locale d'un animal à sang chaud peut être effectuée par le responsable ou l'auxiliaire vétérinaire dans les cas où il y est autorisé conformément aux articles 5, 2<sup>o</sup>, 6 ou 7, de la loi du ... sur l'exercice de la médecine vétérinaire. »*

#### JUSTIFICATION

L'anesthésie générale d'un animal à sang chaud ne peut être effectuée par un responsable ou un auxiliaire vétérinaire. Il s'agit là d'un acte vétérinaire qui implique un examen de l'état de santé de l'animal.

#### N°40 DE M. LEBRUN ET CONSORTS

Art. 32

**Compléter cet article par ce qui suit :**

*« Le Roi détermine les conditions auxquelles les organisations professionnelles visées à l'article 15, § 1<sup>er</sup>, doivent répondre pour être considérées comme représentatives. »*

*§ 5. De overeenkomst die in de in § 1 bedoelde commissie wordt gesloten, heeft een looptijd van ten minste een jaar, behoudens andersluidend beding.*

*§ 6. Indien bij het verstrijken van de termijn van de overeenkomst geen nieuwe overeenkomst is gesloten, kan de Koning de maximumtarieven voor de honoraria of de prijzen vaststellen. »*

#### N°38 VAN DE HEER LEBRUN c.s.

Art. 22

**Dit artikel aanvullen met een 7<sup>o</sup>, luidend als volgt :**

*« 7<sup>o</sup> de dierenarts die de overeenkomstig artikel 15, § 6, vastgestelde honoraria niet in acht neemt. »*

#### N°39 VAN DE HEER LEBRUN c.s.

Art. 31

**Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :**

*« Art. 31. — Artikel 18, § 1, tweede lid van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren wordt aangevuld met de volgende bepaling :*

*« De plaatselijke verdoving van een warmbloedig dier kan evenwel door de verantwoordelijke of de diergeneeskundige helper worden uitgevoerd, in de gevallen waarin zij daartoe gemachtigd zijn overeenkomstig de artikelen 5, 2<sup>o</sup>, 6 of 7, van de wet van ... op de uitoefening van de diergeneeskunde. »*

#### VERANTWOORDING

De volledige verdoving van een warmbloedig dier mag niet door een verantwoordelijke of een diergeneeskundige helper worden uitgevoerd. Het gaat hier immers om een diergeneeskundige handeling die een onderzoek van de gezondheidstoestand van het dier behelst.

#### N°40 VAN DE HEER LEBRUN c.s.

Art. 32

**Dit artikel aanvullen met de volgende bepaling :**

*« De Koning stelt de voorwaarden vast waaraan de in artikel 15, § 1, bedoelde beroepsorganisaties moeten voldoen om als representatieve organisatie te worden aangemerkt. »*

## N° 41 DE M. LEBRUN ET CONSORTS

Art. 34

**Remplacer les §§ 2 et 3 par ce qui suit :**

« § 2. Les agents de l'autorité, visés au § 1<sup>er</sup>, peuvent, par mesure administrative et pour une durée qui ne peut dépasser trente jours, saisir provisoirement des animaux ou des biens dont ils présument qu'ils forment l'objet de l'infraction ou qu'ils ont servi à l'infraction ou qu'ils ont été destinés à la commettre, aux fins de les soumettre à un examen. Cette saisie est levée par décision de ces agents de l'autorité ou par expiration du délai ou par la saisie définitive lorsque les impératifs de la santé de l'homme ou de l'animal l'exigent. »

M. LEBRUN  
A. ANTOINE  
A.-M. CORBISIER-HAGON

## N° 42 DE MM. CUYVERS ET VAN DURME

Art. 2

**A la deuxième ligne, supprimer les mots « de modifier ».**

## JUSTIFICATION

La modification des structures anatomiques et des fonctions physiologiques de l'animal comporte le risque que l'on ne tienne pas compte des particularités des animaux et que, par le biais d'interventions de toute nature, on les réduise à l'état de machines (exemple : utilisation du BST (somatotropine bovine synthétique) afin de stimuler de manière excessive la production laitière, ce qui a pour effet d'obliger physiologiquement la vache à puiser immodérément dans les ressources de son organisme.

## N° 43 DE M. LEBRUN ET CONSORTS

Art. 6

**Compléter le § 1<sup>er</sup> par un second alinéa libellé comme suit :**

« La convention écrite de guidance vétérinaire peut autoriser un responsable à pratiquer des césariennes sur son propre cheptel. »

## JUSTIFICATION

La césarienne est un acte vétérinaire. Nous considérons cependant que dans certains cas, l'agriculteur pourrait

## N° 41 VAN DE HEER LEBRUN c.s.

Art. 34

**De §§ 2 en 3 vervangen door wat volgt :**

« § 2. De overheidspersonen bedoeld in § 1 kunnen bij administratieve maatregel, dieren of zaken waarvan zij vermoeden dat zij het voorwerp uitmaken van het misdrijf of die gediend hebben tot of bestemd waren voor het plegen van het misdrijf, voorlopig in beslag nemen voor een termijn van ten hoogste dertig dagen, teneinde ze aan een onderzoek te onderwerpen. Dit beslag wordt opgeheven bij beslissing van deze overheidspersonen of ten gevolge van het verstrijken van de termijn of door definitieve inbeslagneming wanneer zulks om dwingende redenen in verband met de gezondheid van mens of dier vereist is. »

## N° 42 VAN DE HEREN CUYVERS EN VAN DURME

Art. 2

**Op de derde regel, de woorden « , te wijzigen » weglaten.**

## VERANTWOORDING

Een wijziging van de anatomische structuur of de fysiologische functies van dieren brengt het gevaar mee dat men de eigenheid van dieren ontkent en via allerlei ingrepen volledig herleidt tot machines (voorbeeld : gebruik van BST (Bovine somatotropine Hormoon) om de melkproductie zo overmatig te stimuleren dat de koe fysiologisch gedwongen wordt roofbouw op haar organisme te plegen.

J. CUYVERS  
W. VAN DURME

## N° 43 VAN DE HEER LEBRUN c.s.

Art. 6

**Paragraaf 1 aanvullen met een tweede lid, luidend als volgt :**

« De geschreven overeenkomst van diergeneeskundige bedrijfsbegeleiding kan aan een verantwoordelijke de toestemming verlenen om op zijn eigen veestapel keizersneden uit te voeren ».

## VERANTWOORDING

De keizersnede is een diergeneeskundige handeling. Wij menen evenwel dat de exploitant in bepaalde gevallen

être autorisé à pratiquer la césarienne sous la responsabilité du vétérinaire et dans le respect de certaines conditions à définir par le Roi.

M. LEBRUN  
A. ANTOINE  
J.-M. HAPPART  
L. WALRY

keizersneden zou mogen uitvoeren, onder de verantwoordelijkheid van de dierenarts, mits hij sommige door de Koning te bepalen voorwaarden in acht neemt.